

Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 27. September 2017 über die Änderung der Vorschriften über das laufende Konto und ihrer Anhänge

Der Präsident des Europäischen Patentamts,

gestützt auf die Artikel 5 (2) und 7 (2) der Gebührenordnung, beschließt:

Artikel 1

Hiermit erhalten die Vorschriften über das laufende Konto und ihre Anhänge die diesem Beschluss beigefügte Fassung.¹

Artikel 2

Mit Ausnahme der im nachfolgenden Absatz genannten Punkte tritt die Neufassung am 1. Dezember 2017 in Kraft und ersetzt die Fassung vom 1. April 2015 (Zusatzpublikation 3 – Amtsblatt EPA 2015).

Die Nummern 2.1 b), 3.2 a), 5.1 und 6.1 des Anhangs A.1 und alle zugehörigen Hinweise in Anhang A.2 über das automatische Abbuchungsverfahren in Bezug auf internationale Anmeldungen, die mit einem Antrag auf vorzeitige Bearbeitung (Art. 23 (2) oder 40 (2) PCT) in die europäische Phase eintreten, treten am 1. November 2017 in Kraft.

Geschehen zu München am 27. September 2017

Benoît BATTISTELLI

Präsident

Decision of the President of the European Patent Office dated 27 September 2017 concerning revision of the Arrangements for deposit accounts and their annexes

The President of the European Patent Office,

Having regard to Articles 5(2) and 7(2) of the Rules relating Fees, has decided as follows:

Article 1

The Arrangements for deposit accounts and their annexes are herewith revised in the texts annexed to this decision.¹

Article 2

With the exception of the points referred to in the paragraph below, the revised texts enter into force on 1 December 2017 and supersede those dated 1 April 2015 (supplementary publication 3 – Official Journal EPO 2015).

Points 2.1(b), 3.2(a), 5.1 and 6.1 of Annex A1 and all corresponding information points in Annex A2 governing the automatic debiting procedure in respect of international applications entering the European phase with a request for early processing (Article 23(2) or 40(2) PCT) enter into force on 1 November 2017.

Done at Munich, 27 September 2017

Benoît BATTISTELLI

President

Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 27 septembre 2017, relative à la révision de la réglementation applicable aux comptes courants ainsi que de ses annexes

Le Président de l'Office européen des brevets,

vu les articles 5(2) et 7(2) du règlement relatif aux taxes, décide :

Article premier

La réglementation applicable aux comptes courants ainsi que ses annexes sont révisées dans les textes joints à la présente décision.¹

Article 2

À l'exception des points visés au paragraphe ci-dessous, les textes révisés entrent en vigueur le 1^{er} décembre 2017 et remplacent ceux en date du 1^{er} avril 2015 (publication supplémentaire 3 – JO OEB 2015).

Les points 2.1 b), 3.2 a), 5.1 et 6.1 de l'Annexe A.1 et toutes les dispositions explicatives correspondantes de l'Annexe A.2 qui régissent la procédure de prélèvement automatique pour les demandes internationales entrant dans la phase européenne avec une requête en traitement anticipé (article 23.2) PCT ou 40.2) PCT) entrent en vigueur le 1^{er} novembre 2017.

Fait à Munich, le 27 septembre 2017

Benoît BATTISTELLI

Président

¹ Siehe S. 11 ff. Siehe auch Mitteilung des EPA vom 27. September 2017 über die Änderung der Vorschriften über das laufende Konto und ihrer Anhänge (S. 2).

¹ See p. 11 ff below. See also the notice from the EPO dated 27 September 2017 concerning revision of the Arrangements for deposit accounts and their annexes (p. 2 below).

¹ Cf. p. 11 s. Cf. également le Communiqué de l'OEB, en date du 27 septembre 2017, relatif à la révision de la réglementation applicable aux comptes courants ainsi que de ses annexes (p. 2).